

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/14197
25 septiembre 1980
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 25 DE SEPTIEMBRE DE 1980 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

Tengo el honor de referirme a mi carta de fecha 23 de septiembre de 1980 (S/14196), en la que le pedí que dispusiera la celebración de consultas del Consejo de Seguridad sobre la crítica situación existente entre el Irán y el Iraq.

Estoy sumamente reconocido por el hecho de que Vd. y los miembros del Consejo de Seguridad hayan respondido inmediatamente a esa petición y de que se haya pedido a Vd. que emita una declaración en nombre de los miembros del Consejo.

El 24 de septiembre, de conformidad con la declaración hecha por Vd. el 23 de septiembre (S/14190) dirigí de nuevo un llamamiento a los Presidentes del Irán y del Iraq. También he hecho constantes esfuerzos por ponerme directamente en contacto con ellos y he discutido la situación con el emisario especial del Gobierno del Iraq, que llegó a Nueva York en las últimas horas del día 24 de septiembre. Asimismo, me he mantenido en comunicación con el encargado de negocios del Irán.

Desgraciadamente, pese a todos estos esfuerzos, los combates terrestres, marítimos y aéreos han continuado y se han intensificado. Aparte de la trágica pérdida de vidas que esto ha causado, los daños materiales parecen ser de gran magnitud. Como declaré en mi llamamiento del 22 de septiembre, la situación reinante es sin duda una amenaza para la paz y la seguridad internacionales.

Por lo tanto, me siento obligado, en ejercicio de mis responsabilidades como Secretario General de las Naciones Unidas, a sugerir que el Consejo de Seguridad examine este asunto con la máxima urgencia.

(Firmado) Kurt WALDHEIM